



REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA
ASSESSORATO DELLA PUBBLICA ISTRUZIONE, BENI CULTURALI,
INFORMAZIONE, SPETTACOLO E SPORT

Direzione Generale della Pubblica Istruzione
Servizio Istruzione

SARDEGNA SPEAKS ENGLISH – LINEA DI INTERVENTO 1
BANDO PER LA REALIZZAZIONE DI PROGETTI DI FORMAZIONE LINGUISTICA
RIVOLTI ALLE SCUOLE SECONDARIE DI I E II GRADO, FINALIZZATI AL
CONSEGUIMENTO DELLA CERTIFICAZIONE (A2, B1 E B2) DELLA CONOSCENZA
DELLA LINGUA INGLESE NELL'ANNO SCOLASTICO 2010/11

1. PREMESSE E FINALITA'

Con il presente avviso si forniscono i criteri generali per la realizzazione di progetti di formazione linguistica integrativa, rivolto alle scuole secondarie di I e II grado, con l'obiettivo di sviluppare e certificare le competenze linguistico-comunicative degli studenti in rapporto agli standard europei stabiliti dal Quadro Comune Europeo di Riferimento sulle Lingue ai livelli A2, B1 e B2.

Attraverso questa azione si intende consentire ai giovani di:

- conseguire una certificazione linguistica con valenza internazionale;
- veder riconosciuti i crediti formativi durante il successivo percorso scolastico.

2. PRESUPPOSTI NORMATIVI E AMMINISTRATIVI

- L.R. n. 4/2006, art. 16, comma 1;

- L.R. n. 1/2009, art. 1, comma 52 (Legge Finanziaria 2009);

- Direttiva assessoriale (prot. n. 2058/GAB del 21.12.2009) dell'Assessore della Pubblica Istruzione, Beni Culturali, Informazione, Spettacolo e Sport, che dispone la prosecuzione e la rimodulazione degli interventi del programma "Sardegna Speaks English" per l'annualità 2009/10.

Al presente bando, quale parte integrante e sostanziale, vengono allegati:

MODULO 1 Modulo di domanda per le Scuole secondarie di I e II grado;

MODULO 2 Scheda del Progetto;

MODULO 3 Modulo di Attivazione;

MODULO 4 Modulo di trasmissione del rendiconto;

MODULO 5 Modulo di conclusione;

MODULO 6 Modulo di rendicontazione;

ALLEGATO "A" Documento sulle Certificazioni internazionali di lingua inglese, elaborato dalla Commissione Tecnico-Scientifica.

Il Bando, unitamente ai relativi allegati, è stato approvato con Determinazione del Direttore del Servizio Istruzione n. 541/6006 del 6 agosto 2010.



REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA

ASSESSORATO DELLA PUBBLICA ISTRUZIONE, BENI CULTURALI,
INFORMAZIONE, SPETTACOLO E SPORT

Direzione Generale della Pubblica Istruzione
Servizio Istruzione

3. SOGGETTI BENEFICIARI

Possono partecipare al Bando le Autonomie Scolastiche secondarie di I e II grado per l'organizzazione, nell'Anno Scolastico 2010/11, di uno o più corsi di approfondimento della lingua inglese, allo scopo di consentire ai propri studenti l'acquisizione di una competenza linguistica di livello A2, B1 e B2. Il contributo regionale potrà essere richiesto anche per l'attivazione di corsi di livello immediatamente inferiore, propedeutici al raggiungimento dei livelli di cui sopra.

4. MODALITA' ORGANIZZATIVE DEI CORSI

I corsi dovranno:

- essere svolti in orario scolastico o extrascolastico;
- avere una durata minima di 80 ore; qualora, a discrezione dei docenti, fosse necessario un numero inferiore di ore per raggiungere la certificazione linguistica, le ore in eccedenza potranno essere utilizzate per attuare ulteriori corsi sempre a beneficio degli studenti frequentanti l'Autonomia Scolastica;
- avere classi composte da un numero di alunni compresi fra un minimo di 12 ed un massimo di 18. Si sottolinea a tal proposito che il numero massimo di alunni per una classe di lingua straniera dovrebbe essere 15, tuttavia le Autonomie Scolastiche potranno decidere di accettare fino ad un massimo di 18 partecipanti per garantire, in caso di rinuncia di alcuni di loro, una media di 15 alunni per corso.

A conclusione dei corsi di livello A2, B1 e B2 i partecipanti dovranno sostenere, previa valutazione da parte del docente, gli esami per l'ottenimento della certificazione di competenza linguistica con valenza internazionale (Allegato "A").

In ogni caso, ai partecipanti dovrà essere rilasciato un attestato di frequenza che riporti il numero delle ore e il livello del corso frequentato.

Al fine di verificare il livello di conoscenza posseduto e di definire in maniera omogenea le relative classi, agli studenti partecipanti ai corsi verrà somministrato un *Test di ingresso* fornito dall'Assessorato alla Pubblica Istruzione, Beni Culturali, Informazione, Spettacolo e Sport della Regione Sardegna, secondo le modalità previste dalla Commissione Tecnico-Scientifica, e denominato *Quick Placement Test (QPT)*. Si precisa che tale test è stato prodotto dalla Oxford University Press e posto gratuitamente a disposizione dall'University of Cambridge ESOL alla Regione Sardegna. A discrezione dei docenti, potrà essere abbinato anche un test orale.

Al termine di ciascun corso, per la verifica delle competenze linguistiche conseguite, agli studenti partecipanti verrà somministrato un *Test di uscita*, sempre fornito dall'University of Cambridge ESOL all'Assessorato alla Pubblica Istruzione della Regione Sardegna, così come individuato dalla Commissione Tecnico-Scientifica, e denominato *Internal Level Assessment Test*.



REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA
ASSESSORATO DELLA PUBBLICA ISTRUZIONE, BENI CULTURALI,
INFORMAZIONE, SPETTACOLO E SPORT

Direzione Generale della Pubblica Istruzione
Servizio Istruzione

Le Autonomie Scolastiche non ancora in possesso dei suddetti test potranno richiedere copia del CD ROM contenente entrambi i test, successivamente alla pubblicazione delle graduatorie definitive (vedi successivo punto 6), al Servizio Istruzione dell'Assessorato alla Pubblica Istruzione, Beni Culturali, Informazione, Spettacolo e Sport della Regione Sardegna.

5. TITOLI RICHIESTI AGLI INSEGNANTI

I corsi dovranno essere tenuti da:

Insegnanti di madrelingua in possesso dei seguenti titoli:

Cambridge CELTA (Certificate in English Language Teaching to Adults), Cambridge CELTYL (Certificate in English Language Teaching to Young Learners), TrinityCertTESOL (Certificate in Teaching English to Speakers of Other Languages), TrinityCertTEYL (Certificate in Teaching English to Young Learners), Cambridge DELTA (Diploma in English Language Teaching to Adults), TrinityLTCL DipTESOL (Licentiate Diploma in Teaching English to Speakers of Other Languages). In ogni caso potranno essere accettate le certificazioni che prevedono almeno 120 ore in presenza di didattica della lingua inglese come LS e/o L2 nelle seguenti aree: TESL (Teaching English as a Second Language), TESOL (Teaching English to Speakers of Other Languages), TEFL (Teaching English as a Foreign Language), TEFLA (Teaching English as a Foreign Language to Adults) e RELSA (Recognized English Language School Association).

Insegnanti non di madrelingua, in possesso dei titoli previsti dalla normativa vigente per l'insegnamento della lingua inglese nella scuola secondaria di primo e secondo grado statali o paritarie in Italia.

6. MODALITA' DI ASSEGNAZIONE DEI FINANZIAMENTI

La dotazione finanziaria disponibile nel Bilancio regionale per l'esercizio finanziario 2010 per l'attuazione dell'intervento relativo alla realizzazione di progetti di formazione linguistica integrativa, rivolto alle scuole secondarie di I e II grado ammonta a € 900.000,00. Tale finanziamento sarà ripartito su base provinciale in proporzione all'importo complessivo delle richieste presentate.

Per ogni Provincia verranno stilate due graduatorie separate, una per le Scuole di primo grado e una per quelle di secondo grado.

Il contributo massimo concedibile per ciascun corso è pari a € 6.000,00 **compresi i costi per il sostenimento degli esami di certificazione.**

Ciascuna Autonomia Scolastica potrà organizzare uno o più corsi, con riferimento alla propria popolazione scolastica, secondo la seguente specifica:

da 0 a 350 alunni: 1 corso;

da 351 a 700 alunni: 2 corsi;



REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA

ASSESSORATO DELLA PUBBLICA ISTRUZIONE, BENI CULTURALI,
INFORMAZIONE, SPETTACOLO E SPORT

Direzione Generale della Pubblica Istruzione
Servizio Istruzione

oltre i 701 alunni: 3 corsi.

Ad ogni corso richiesto sarà attribuito il seguente punteggio:

LIVELLO B2	punti 6
LIVELLO B1	punti 4
LIVELLO A2	punti 2
CORSI PROPEDEUTICI	punti 1

Nel caso in cui l'Autonomia Scolastica contribuisca con risorse proprie ai costi relativi all'organizzazione dei corsi, il punteggio verrà incrementato:

- del 25% se la quota a proprio carico è superiore al 20% dell'importo complessivo richiesto;
- del 15% se la quota a proprio carico è compresa tra il 10% e il 20% dell'importo complessivo richiesto.

Qualora le risorse disponibili risultassero sufficienti per soddisfare tutte le richieste, non si elaborerà nessuna graduatoria, e si procederà all'assegnazione dei contributi a tutte le Autonomie Scolastiche che hanno presentato richiesta, purché le stesse siano in regola con i requisiti indicati dal Bando.

Nel caso in cui, invece, le risorse disponibili non risultassero sufficienti per tutte le richieste, si procederà come segue:

- ad ogni Autonomia Scolastica in regola con le disposizioni del presente avviso, sarà garantito un finanziamento per la copertura del corso – fra quelli indicati nella domanda – che avrà ottenuto il maggiore punteggio;
- con le eventuali risorse residue, alle Autonomie Scolastiche verranno finanziati ulteriori corsi, fino ad esaurimento della disponibilità finanziaria, a partire dai corsi di livello maggiore (B2), fino a quelli di livello inferiore (B1 e A2).

7. PREDISPOSIZIONE DEL PROGETTO

Le Scuole dovranno inviare il *Modulo di domanda* (Modulo 1), al quale dovrà essere allegata, **a pena di esclusione**, la *Scheda del Progetto* (Modulo 2) che costituisce il Piano Economico-finanziario previsionale, comprendente le voci di entrata e di spesa.

Tali Moduli (uno per ogni corso che si intende organizzare), timbrati e firmati dal Rappresentante Legale della Scuola, dovranno essere debitamente compilati in ogni loro parte.

Nella *Scheda del Progetto* (Modulo 2) dovranno essere riportati i seguenti dati:

- livello del corso da attivare;
- numero dei partecipanti;
- modalità di valutazione dell'apprendimento;
- modalità di monitoraggio e di valutazione;



REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA

ASSESSORATO DELLA PUBBLICA ISTRUZIONE, BENI CULTURALI,
INFORMAZIONE, SPETTACOLO E SPORT

Direzione Generale della Pubblica Istruzione
Servizio Istruzione

- modalità di informazione e pubblicità del progetto.

Nella parte economica dovranno essere indicati i costi per l'attuazione del progetto, ivi compresi quelli per il sostenimento degli esami di certificazione e l'eventuale quota di compartecipazione da parte della Autonomia Scolastica.

Nel caso la richiesta si riferisse all'attivazione di più corsi dello stesso livello, sarà utile indicare nella *Scheda del Progetto* (Modulo 2) un numero progressivo.

8. MODALITA' DI AVVIO E ATTUAZIONE DEI CORSI

Successivamente alla pubblicazione delle graduatorie definitive (vedi precedente punto 6), l'Autonomia Scolastica dovrà procedere all'attivazione dei corsi – per i quali verrà erogato un primo acconto e un saldo finale – inviando – per ciascuno di essi – all'indirizzo indicato al punto 9, il *Modulo di attivazione* (Modulo 3) debitamente compilato in ogni sua parte, timbrato e firmato dal Rappresentante Legale del Soggetto organizzatore.

Alla conclusione dei corsi, l'Autonomia Scolastica dovrà inviare il *Modulo di trasmissione del rendiconto* (Modulo 4), al quale dovranno essere allegati il *Modulo di conclusione* (Modulo 5) e il *Modulo di rendicontazione* (Modulo 6), redatti uno per ogni corso realizzato, e di una relazione sintetica sullo svolgimento del corso. Nella stessa relazione dovranno essere indicate le eventuali variazioni apportate al Piano Economico-finanziario previsionale (vedi precedente punto 7).

I corsi dovranno concludersi entro il 15 Giugno 2011 e i Moduli 4, 5 e 6 dovranno essere presentati entro il 30 Luglio 2011.

9. MODALITÀ E SCADENZE PER LA PRESENTAZIONE DELLE DOMANDE

A pena di esclusione, il *Modulo di domanda* (Modulo 1) e la *Scheda del progetto* (Modulo 2), specifica per ogni corso, dovrà essere inviata a mezzo posta o recapitata a mano **entro il giorno 18 ottobre 2010** al seguente indirizzo: **RTI SA.SP.IN. 2 c/o SGT10 - Via Grecale, 21 – 09126 Cagliari (CA)**, riportando sulla busta la dicitura:

SARDEGNA SPEAKS ENGLISH – LINEA DI INTERVENTO 1 – INGLESE PER LE SCUOLE – Bando per la realizzazione di progetti di formazione linguistica rivolti alle Scuole secondarie di I e II grado, finalizzati al conseguimento della certificazione (A2, B1 e B2) della conoscenza della lingua inglese.

Per le domande inviate a mezzo posta farà fede, a pena di esclusione, il timbro di partenza apposto esclusivamente sul plico dall'Ufficio Postale.

Per le domande consegnate a mano farà fede la data apposta sulla ricevuta rilasciata dalla RTI SA.SP.IN 2



REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA
ASSESSORATO DELLA PUBBLICA ISTRUZIONE, BENI CULTURALI,
INFORMAZIONE, SPETTACOLO E SPORT

Direzione Generale della Pubblica Istruzione
Servizio Istruzione

Non saranno accettate domande inviate via fax o a mezzo posta elettronica, o altre modalità diverse da quelle sopra indicate.

L'Assessorato declina ogni responsabilità per ritardata o mancata consegna del plico, il cui invio, entro i termini previsti, è di esclusiva competenza dell'Autonomia Scolastica.

Il presente bando è pubblicato per estratto sul Bollettino Ufficiale della Regione Sardegna (BURAS) e per esteso sul sito istituzionale www.regione.sardegna.it/sardegna_speaks_english secondo il seguente percorso: Scuole – Certificazione studenti, nonché su due Quotidiani della Sardegna.

Nel rispetto di quanto previsto dalla normativa vigente in materia di autocertificazioni, l'Assessorato potrà predisporre controlli, anche a campione, su quanto dichiarato nel *Modulo di domanda*.

Per qualsiasi chiarimento e/o informazione, si potrà contattare telefonicamente il numero verde 800905870 (solo da telefono fisso).

10. INFORMATIVA SUI DATI PERSONALI (D LGS 30.6.2003, N° 196, ARTT. 7 E 13)

I soggetti richiedenti il contributo dovranno indicare i dati anagrafici, indirizzo, numero telefonico, indirizzo e-mail e gli altri dati richiesti.

I dati pervenuti all'Amministrazione regionale, mediante l'autocertificazione per l'attribuzione dei contributi, verranno utilizzati esclusivamente per le finalità relative alla procedura amministrativa per la quale le stesse sono state comunicate.

I dati saranno utilizzati, inoltre, per i controlli formali e sostanziali delle autocertificazioni prodotte e a tal fine potranno essere comunicati agli organi competenti.

Sono da ritenersi pubblici, e quindi legati alla trasparenza degli atti amministrativi, i dati necessari alla formulazione della graduatoria e alla sua pubblicazione.

Sono garantiti agli interessati i diritti previsti dagli articoli 7 e 13 del Decreto legislativo 30 giugno 2003 n. 196 relativamente al trattamento e all'informativa dei dati comunicati.

Il Responsabile del trattamento dei dati è il Direttore Generale della Pubblica Istruzione dell' Assessorato della Pubblica Istruzione, Beni culturali, Informazione, Spettacolo e Sport.

Il Direttore del Servizio

f.to Maria Luisa Sollai